



Test design cycle











scrutinising items
by several
colleagues

Writing tasks / items

Evaluating and

piloting

1. Writing:

Producing items to a set of specifications

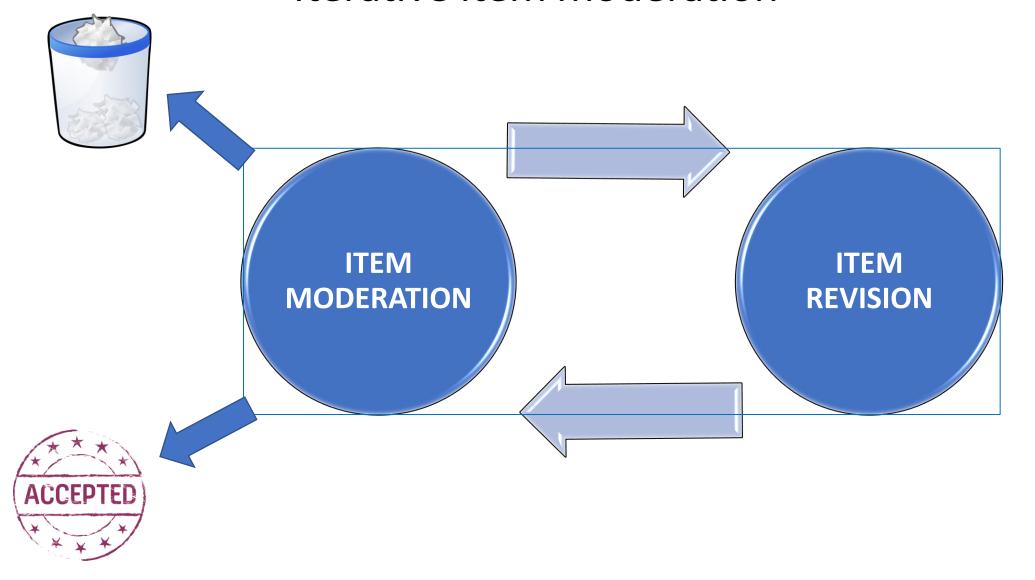
3.Piloting (trialling):

Trying items on students similar to test-takers





Iterative item moderation







HOW DOES ITEM WRITING HAPPEN IN YOUR ORGANISATION?

- What process do you follow?
- Do you have an item moderation stage?
 If yes, how do you moderate items?

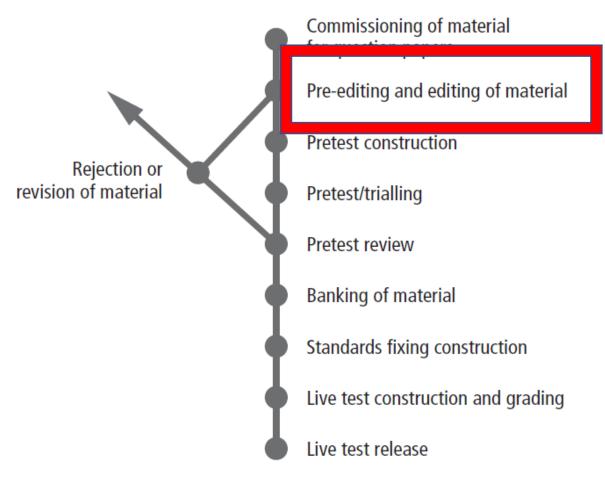




Item moderation at large-scale testing organisations



Figure 1: The Question Paper Production process at Cambridge ESOL



- to ensure that all test material is culturally appropriate and accessible world-wide
- to ensure that all test material meets the test specifications
- to suggest appropriate changes to materials requiring amendments or rewriting.



Online item moderation using Google Docs





1. Set up an item moderation group: at least 3 item writers, from the same organisation or interorganisational



2. Create a Google Docs folder every group member has access to



3. Establish item moderation routines: who moderates what, type of feedback, deadlines

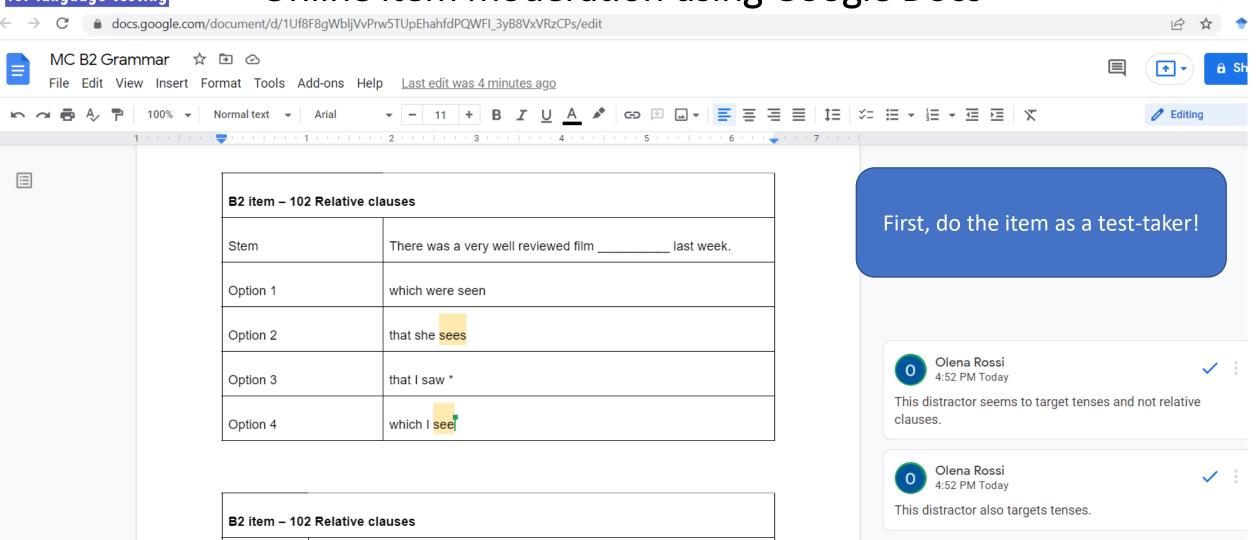


4. Moderation meeting



Online item moderation using Google Docs







Item moderation checklists



TABLE 2: MODERATION OF GRAMMAR ITEMS

- 1. Is the English grammatically correct?
- 2. Is the English natural and acceptable?
- 3. Is the English in accordance with the specifications
- 4. Does the item test what it is supposed to test, as specifi
- The correct response cannot be obtained without the appropriate knowledge of grammar (other than by random guessing)
- 6. Is the item economical?
- 7. a. Multiple choice is there just one correct responsb. Gap filling are there just one or two correct respons
- 8. Multiple choice: Are all the distractors likely to distra
- 9. Is the key complete and correct?



CHECKLIST

Reviewing Multiple-Choice Items

-	Keviewing Multiple-Choice Items		
		Yes	No
1.	Is this the most appropriate type of item to use?		
2.	Does each item stem present a meaningful problem?		
3.	Are the item stems free of irrelevant material?	:	
4.	Are the item stems stated in positive terms (if possible)?		
5.	If used, has negative wording been given special		
	emphasis (e.g., capitalized)?		
6.	Are the alternatives grammatically consistent with the item stem?		
7.	Are the alternative answers brief and free of unnecessary words?		
8.	Are the alternatives similar in length and form?		
9.	Is there only one correct or clearly best answer?		
10.	Are the distracters plausible to low achievers?		1
11.	Are the items free of verbal clues to the answer?		
12.	Are verbal alternatives in alphabetical order?		-
13.	Are numerical alternatives in numerical order?		
14.	Have none of the above and all of the above been avoided		
	(or used sparingly and appropriately)?		
15.	If revised, are the items still relevant to the intended		
0.2	learning outcomes?		
16.	Have the items been set aside for a time before reviewing them?		-





Item moderation checklists

Multiple Choice

Moderation criterion	YES	NO	What exactly is the problem? How can the item be improved?	ie
Item stem				
Concise				Space for
Clear				
NOT worded negatively (e.g. "What did Anna <u>not</u> do?")				explanations and suggestions for
Options				improvement
Concise				
Clear				
There are no repeating words that can be moved to the stem				
Similar in length				
Similar in form/content				
NOT "none of the above", "all of the above"				
Key	ı		1	
Looks similar to the distractors (does not stand out)				



Where do the criteria come from?



- 1. Item specifications
- 2. Previous moderation experience
- 3. Best practice for producing items of this type





1. Item specifications

MULTIPLE CHOICE GRAMMAR ITEM SPECIFICATIONS						
For a general English language proficiency test, international adult candidates						

Specifications B2 Sentence completion based on the appropriacy of grammatical Task description meaning and/or form 4-option multiple choice Format # items Word count - stem Max. 15 words 1-3 words Word count - options Indicate with * Key Lexical level K1-K4 Grammar (exponent) B2: 102 Relative clauses Topic Appropriate at B2 level Function Appropriate at B2 level

The item is at B2 level

The item targets the meaning or form of the grammar structure

The intended construct is targeted





2. Previous moderation experience

Specifications	B2					
Task description	Sentence completion based on the appropriacy of grammatical meaning and/or form					
Format	4-option multiple choice					
# items	1					
Word count - stem	Max. 15 words					
Word count - options	1-3 words					
Key	Indicate with *					
Lexical level	K1-K4					
Grammar (exponent)	B2: 102 Relative clauses					
Topic	Appropriate at B2 level					
Function	Appropriate at B2 level					

The stem provides enough context to ensure that the intended construct is tested



3. Best item-writing practice



MULTIPLE-CHOICE ITEMS

Moderation criterion What exactly is the problem? How can the YES NO item be improved? Item stem Concise Clear NOT worded negatively (e.g. "What did Anna not do?") **Options** Concise Clear There are no repeating words that can be moved to the stem Similar in length Similar in form/content NOT "none of the above", "all of the above" Key Looks similar to the distractors (does not stand out) Is truly correct as the answer **Distractors** Plausible NOT ridiculous or humorous Cannot serve as the correct answer

SHORT-ANSWER QUESTIONS

Moderation criterion	YES	NO	What exactly is the problem? How can the					
			item be improved?					
Instructions	Instructions							
State the format of the expected								
response (should it be a number,								
word, phrase, sentence?)								
State the response word limit								
State whether the response should								
come verbatim from the text or								
whether paraphrases are accepted								
Example	I	I						
The first item serves as an example								
The example complies with the								
instructions								
Questions								
Concise and clear								
Specific and precise – written in								
such a way as to limit the range of								
acceptable responses								
Open-ended								
Answer key								
As much as possible, includes all								
acceptable variations of the correct								
answer								
Does not require correct spelling								
(unless spelling is part of the								
construct)								
Does not require correct grammar								
(unless grammar is part of the								



itemwriting.co

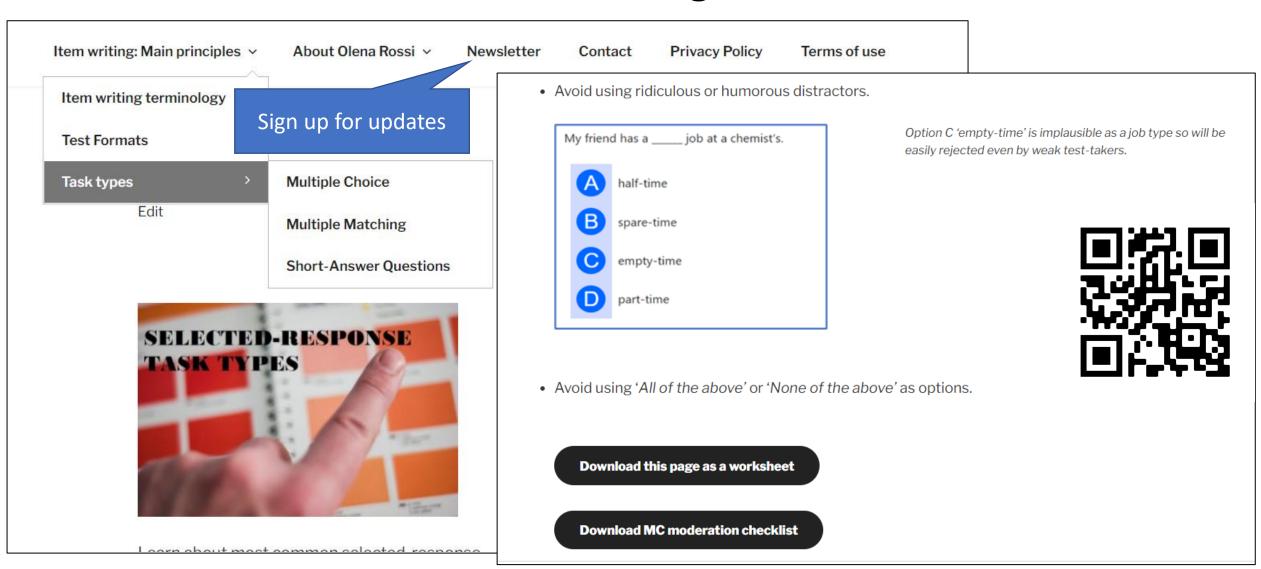








itemwriting.co







Item moderation checklists



The final item moderation checklist should draw on all three sources





Useful feedback is

- actionable
- impersonal
- inoffensive
- positive

This is a wrong structure.



The item is supposed to target relative clauses, but the options focus on tenses. Instead of varying the tenses, try varying the relative pronouns and/or word order.







Useful feedback is

actionable

impersonal

• inoffensive

positive

You used a wrong structure.



The item is supposed to target relative clauses, but the options focus on tenses.







Useful feedback is

- actionable
- impersonal
- inoffensive
- positive

You used a WRONG structure again! Please check with the specifications!



The item is supposed to target relative clauses, but the options focus on tenses. Instead of varying the tenses, try varying the relative pronoun and/or word order.



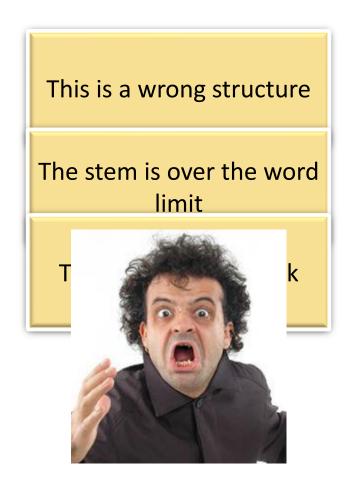




Useful feedback is

- actionable
- impersonal
- inoffensive





The stem provides good contextualisation for the construct targeted with the item. And **you** always choose interesting topics ©







References

- Fulcher, G. (2010). Practical language testing. Hodder Education.
- Green, A., & Jay, D. (2005). Quality assurance and quality control: Reviewing and pretesting examination material at Cambridge ESOL. *Research Notes*, 21, 5–7.
- Hughes A., & Hughes, J. (2020). *Testing for language teachers* (3rd ed.). Cambridge University Press.
- Miller, M. D., Linn, R. L., & Gronlund, N. E. (2009). *Measurement and assessment in teaching (10th ed.).* Pearson Education Ltd.







Olena Rossi

o.rossi@lancaster.ac.uk olena.rossi@itemwriting.co

